

СВОБОДА

LIBERTY

Часопись для руского народа въ Америцѣ и органъ „Руского Народного Союза“.

Рѣкъ VIII.

Олифантъ, Па. Середа 31-го Октября 1900.

Число 41.

КАЛЕНДАРЬ.

Октябрь.	1	С.	Св. Лука Благов.
	2	Ч.	Юль пророкъ.
	3	П.	Архиди. велмуч.
	4	С.	Пларонъ прсн.
	5	Н.	21. по Свм. Америк. чудотв.
	6	В.	Иванъ братъ Глеи.
			Аронъ муч.

ЗМѢСТЬ.

Вѣдъ Редакци. — Переглядъ тавженый. — Тавжъ, що кидать на пастъ болотъ. — Якъ Русинамъ голосувати? — Дописъ. — Кумъ Гринъ в Василь. — Новинки. — Якъ читателъ „Кривошланиго Вѣстника“ тавжъ, слыш и вѣдъ, вышлалъ о брадъ, башки Ковт. — Фейлетонъ. Якъ нашъ Русинъ роблять вѣдъ? — Пригода капуляса. — Стихъ Руско-американска пѣсн. — Дѣя паняхъ дѣтв. — Вѣщина. — Надбѣсане. — Обозначеня.

Вѣдъ Редакци.

Новы книжки: „Руско-англійскій провѣдникъ“ 50 ц., „Капиталъ и праця“ 10 ц., „Борба класъ“ и „Чому робѣтники организують ся“ 10 ц. Ся книжки повиненъ каждый Русинъ мати.

Присылайте замовленя вразъ зъ грѣшми на календаръ на рѣкъ 1901. Буде коштувати 50 центѣвъ, але и буде вѣдъ що почтатти.

Котрый бизнесменъ не приелавъ ще своего адвертайзменту до календаря (о день цѣль коштуе \$1.25, другий, третій и г. д. по 50 цент.), нехай зробить се всей часъ, бо потомъ буде за поздно. Такъ само нехай всѣ тѣ сѣбнать ся, що хотѣли бы образокъ якій до календаря дати.

Чи записались те собѣ вже „Свободу“? Если нѣ, зробить то сейчасъ. Не чекайте, чтобы васъ кто нукавъ, але поспѣйте 2 доллары до редакци, а доставите квиткъ и „Свободу“ точно по твудни. Помните, что „Свобода“ все стоитъ за правдою и за робѣтникамъ народомъ, та что чимъ больше людей буде за „Свободу“ платити, тавжъ буде она и лѣшня и болѣшня.

Переглядъ тыж-дневый.

Страйкъ углярѣвъ по 41 днѣвъ борбы скѣнченый. Компанинъ згодили ся: 1) подвыснати робѣтникамъ 10 цент. на долларъ, 2) зпестити рухому скалю платнѣ послѣ цѣны угля и 3) трактувати всѣ другы кривды впрестъ зъ робѣтникамъ. Що ся тычить двотыждневон выплаты, то послѣ права пенсилванійского компанинъ обовязанъ выдавати еф на жадане робѣтникомъ. Згода ся важна до 1. аир. слѣдующого року. На око здавалось бы користи великой зѣ страйку нема — вѣ дѣйсности однакъ користи суть и то великой. Уже корысь велика зъ сего, що углярѣ не вратили, але выграти борбу зъ „всемогучими“ угльовыми баронами. 10 цент. на долларъ значить 20—30—40 долларѣвъ больше рѣчного зарѣбкы, а се не абы что. Большая однакъ корысь зъ страйку е моральна. По угльовыхъ роблять люде рѣжныхъ народностей, звычайно и мовою собѣ такъ далекой, что многы не годны мѣжъ собою вѣякъ порозумѣтисъ. Компанисты числились дже на тое. А однакъ показалось, что ся многыязычна масса стаяла якъ оденъ мужъ вѣ сѣй борбѣ, значить набрала свѣдомости синыхъ интересовъ. 150 тысячъ свѣдомыхъ и згодно дѣлающихъ людей, се вже поважна сила, котра може не только страйкъ выграти, але и своихъ людей до всякихъ урядѣвъ повибрати. Що тѣ 150 тысячъ робѣтникомъ заховували ся спокѣйно, поважно якъ розумны

люде — се тавжъ показуе, что они по колькохъ рокахъ научили ся, что простацтвомъ, пиянствомъ и розбитацтвомъ шось доброго годѣ осягнути. Теперь остае углярѣмъ только одно: не спати якъ давными часами, але организувати ся дальше. Не повинно бути афѣ одного робѣтника, чтобы до „юни“ не валежавъ, бо коли будутъ добре зьорганизованы, то и безъ страйку достануть вѣдъ компанинъ, что схотять. Розумѣе ся, что кожда народность повинна мати своихъ вѣдѣль (юни), чтобы всѣ члены даного вѣдѣлу могли розумѣти про что бесѣдуеся — о чѣмъ радять ся, та что всѣ тѣ вѣдѣлы мусять творити разомъ одну великую непѣднуду организацию.

Выборы за плечима. Выеды мѣтинги, банды, походы, бесѣды. Готелѣ повый народ и заводовыхъ политикѣровъ, что старають ся переконати каждого, о спасности своихъ партій. До борбы выборчи стаяли слѣдующы парты: Социалысты, Социаль-демократы, Демократы, Републиканы, Популысты, Свѣдѣль Републиканы, Middle-of-the-Road Популысты, Прогрессивнысты, Сполученый Реформаторы и Сполученый Христьяны. Певна е рѣчь, что зъ тыхъ 10 партій лишь двѣ: републиканска або демократична выберутъ своего президента, значить, будучимъ президентомъ Сполученыхъ Державъ буде William. Помимо того однакъ и другы парты старають ся о якъ наибольше голосѣвъ для своихъ кандидатѣвъ и слушно, бо и капля воды може зъ

часомъ зрѣбти дѣру вѣ найтвердѣшомъ камени, тай мусять прѣйти часъ коли сѣ двѣ парты уступять мѣсце другимъ болѣше вѣдповѣдающимъ теперѣшнымъ вымогамъ. На нашу думку для Спол. Державъ було бы добре, если бы президентомъ выбравъ Браена, бо если выйде McKinley, то по 4 лѣтахъ будутъ зновъ голосувати на Браена всѣ тѣ, что уважаютъ его за американского Мойсея, что мае вызволити народъ зъ капиталистичной неволѣ. Мѣжъ тымъ, если бы теперъ зѣ ставъ выбравый Браенъ, то люде переконались бы о 4 роки скорше, что „реформы“ сего Мойсея не годны зрѣбти сего чого народъ сподѣваеся, а тымъ самымъ народъ зачавъ бы о 4 роки скорше шукати за другими стежками до добробыту кромѣ републиканскихъ и демократичныхъ. Якъ бы тамъ однакъ не было, хто бы не зѣ оставъ выбравый се одно певно, что каждый человекъ повиненъ голосувати лишь послѣ своего переконаня. Кто голосуетъ для страху або своихъ выгоды, се не человекъ, але х р у н ь.

Англія и Нѣмечина зрѣбили мѣжъ собою уроду вѣ силу котрой мають однаково поступати вѣ справѣ хиньской. Вымѣрена она противъ Росіи, котра заняла великый край Манчжурію. Хинцы жадають вѣдкликаня войскъ союзныхъ — революция противъ рывода ширитъ ся.

Филиппинцы выбили Американцевъ минувшомъ недѣль. Много убитыхъ и раненыхъ. Американцы мусяли уступати.

Буры зрѣбили колька тысячелыхъ нападѣвъ на Англиковъ. Вѣ виду сего Робертъ зѣстае вѣ Африцѣ и лишь Булерь вѣдѣхавъ до Европы.

Тымъ, что кидаютъ на насъ болотомъ.

Послѣдними часами посылались на „Свободу“ и еф приклонниковъ, галицкихъ понѣвъ, грозбы и прокламы въ небувалой скѣлькости ажъ зъ трехъ бѣковъ. Кидавъ ихъ „Свѣтъ“, кидавъ и „Правосл. Вѣстникъ“, та найгорше розъюпавъ ся „Амер. Рус. Вѣстникъ“, мабути за се, что выдавана малярскимъ правительствомъ газета „Недѣля“, описала его заслуги и деякы „панѣвъ правелебныхъ“ зовѣсь по правдѣ.

Люденъкове вѣдъ тихъ трехъ газетъ, что радѣ бы насъ вѣ ложцѣ воды втоптити, та змести зъ лица землѣ, закидають намъ, что мы радикалы, что мы социалысты, что мы Белзубы — безбожники, что мы революционеры, что мы анархысты и всякы другы можливый „исты“.

Мы занадто поважаемо нашихъ читателей, чтобы розводитисъ широко надъ горячковымъ, повнымъ безсильного гнѣву и лютосты балакаемъ нашихъ вѣдѣль, то-жъ вѣдповѣмо на сѣ закиды коротко.

1) Мы рады калъ Radix — значить: корѣнь. Если борба противъ всякѣхъ неправды и всякѣхъ темзоты, котру мы стараемъ зъ корѣнемъ вырвати и зсѣяти на ихъ мѣсце правду

и просвѣту зѣсь радикализмъ, то мы — радикалы.

2) Мы социалысты. Если люди, что старають ся другимъ отворити очи, что учать что Богъ справедливый давъ землю и всѣ богатства до ужитку всѣмъ своимъ дѣтямъ, а не лишь богачамъ, котры закрали божий даръ вѣдъ другихъ и теперъ надъ ними панують, та что теперѣшны порядки на свѣтѣ е несправедливы, людскы, а не такы какъ Богъ хотѣвъ, то есть — справедливый — если такы люде, кажемъ, зѣуть ся социалыстами, то мы — социалысты.

3) Мы безбожники. Нашъ Богъ — вѣдѣчна Правда, котрой каждый человекъ чѣ вѣтъ признае синодѣ, чѣ пану, чѣ жадного зъ нихъ, служити може и повиненъ добрымъ дѣлами. Вашъ Богъ — се долларъ або рубель вымѣняный на золоты доллары.

Слѣ за те, что выкупаемо вамъ вашы блуды хочъ вы называете себе „заступниками“ Бога на земли, та что церковныхъ мастѣвъ закупаемыхъ кровавыми грошѣмъ руского робѣтника не хочемо дѣти вѣ руки нѣ православнымъ, нѣ аирскимъ епископамъ и не гнемъ карку передъ ними — зѣветъ насъ безбожниками, то мы — безбожники.

4) Мы революционеры. Если людей что ведутъ борбу противъ всего, что гниле, брудне, лукаве, хочъ старѣевоете революционеры, то мы — революционеры.

5) Мы анархысты. Если за те, что проповѣдуемо волю, что ворогуемо противъ всякыхъ кайданѣвъ: російскихъ, мадрскихъ чѣ якыхъ небудъ другихъ, что сковують людеке тѣло або душу — зѣветъ насъ анархыстами, то мы — анархысты.

Закидѣвъ нашихъ не боимось, бо дѣло наше чисте. И не крѣмемъ зъ нимъ — але что робимо, робимо вѣдверто и смѣло. Знаемо, что вороговъ нашихъ нема легионъ та что они сильны. Знаемо, что и народъ, на жалѣ ще темный, не зѣветъ насъ розумѣе, а перязъ може и каменемъ киде. Але знаемо и се, что такъ было зѣ всѣмъ новымъ думкамъ на свѣтѣ, та что навѣтъ Христосъ, кромѣ посторонныхъ вороговъ навѣтъ бокомъ зрадника Юду. Але се насъ не страшитъ. Мы идемо впередъ. Мовъ сей чорный робѣтникъ, что працѣе хочъ и не знае хто буде мешкати вѣ прекрасной палатѣ на котру камѣне вѣдъ зносить — такъ и мы працѣемо хочъ не знаемо чѣ дождемъ здѣйснени нащыхъ надѣй. Працѣемо, бо се нашъ обовязокъ.

Нашѣмъ лѣшкою, лайкою, або прокламами та страпенемъ люду вы не спяните насъ вѣ дѣрозѣ. Мы пойдѣмъ дальше не оглядаючисъ на васъ, зѣ твердо вѣрою вѣ святѣсть нашего дѣла. За нами вѣволѣ пойдѣ и народъ, бо зѣ нами Правда, то есть — Богъ.

Якъ Русинамъ голосувати?

Чтобы вѣдновѣсти разумно на се важне пытане, мусямо здати собѣ справу зѣ двохъ рѣчей: 1) хто мы е и 2) вѣдъ котрыхъ партій наибольше справедливости и добра сподѣватисъ можемо.

На перше пытане вѣдповѣдъ ясна: мы Русины, зѣ

(Продовжене на другой сторони).

Якъ нашъ Русины роблять вѣдѣле?

Якъ приде женихъ а намѣтитъ соѣ дѣвчину, то на самыя передъ молодецъ дасть кеку пива або и два; хочъ часами и нема на тѣмъ то соѣ доножити а то мусятъ быти, бо такыи уклады. Молодица зѣ друшкови иде по свѣхъ знаемыхъ и проситъ на спрѣснѣ або руковины. Церемоній при томъ не естъ, только пино е пие на здоровля молодой пары. Котры замѣжѣтти, то роблять и вѣдѣля богатше. Якъ ся выбераютъ до слюбу, то молодежи зновъ иде по знаемыхъ и кланять ся, проситъ благословенство. Котры богатны, то соѣ вынаймають два керпчи (то е и красно, бо то естъ колтура американска), а котры худобѣтны, то идутъ на стрѣтку, а молодежи уберають ся ажъ нѣтъ дѣвонцовъ. Якъ придуть домѣвъ, то дашто пошѣдять и такъ заберають ся до галѣ, де ся ма вѣдѣля отбивати. Панъ староста вѣзме молоду пару и зробить маршь по сѣли вѣ такъ ся зачинають танцѣ.

Худобѣтѣише: то коло 9 ой зновъ староста зробить маршь такыи и распѣветъ тамъ что до вѣдѣля, якъ знае, а такъ зачне самъ танецъ зѣ молодецѣвъ и сложить \$1.00 на танѣръ, а такъ дале послѣдуютъ друшбѣве, друшкы, а такъ дале всѣ что только ихъ естъ на вѣдѣлю, (але не кожде дасть долларъ, только по 50 ц., по 25, а и по 10.) же часами та молодежи такъ зму-

чева, что только не хпаде. При томъ танци кожде что танцѣе достаетъ склянку пива, а хлоуи и ситаро. Потому зновъ п. староста провадитъ де на зачеплѣня и бере фляшку горѣвки. Молодецъ сѣдѣтъ на столецѣ, молодецъ ему на колѣна и тримать горѣвочу свѣчку, котру достане вѣ церквы и тоту фляшку згорѣвки. По зачеплѣняхъ честуе товѣ згорѣвочѣ всѣхъ, котры тамъ суть; музыкантови молодецъ платѣтъ 50 цент. екетра за то, же пригравать при зачеплѣняхъ — и такъ зновъ п. староста провадитъ до галѣ, де вже танцуютъ ажъ до рана.

Богатше. То накуплять куръ, телятны, свинины, шанки, кексовъ — всего досѣ и поставлять довги два столы при еднѣй сторонѣ, а при други ея вѣдѣля забавлять. Коло 10 ой або 11-ой годъ панъ староста склѣче вѣдѣльну друшкы и зроблять маршь по сѣли и такъ всѣ сѣдѣють до стола, т. е. до вечерѣ. П. староста зачеркѣтъ по терелѣкы и всѣ повстають и п. староста змѣнитъ молитву, а такъ сѣдѣють и вечеряють. По вечери зновъ п. стар. зачеркѣтъ и зновъ змѣнитъ молитву, а такъ вѣдѣльну проповѣтъ и зновъ пуститъ танѣръ около стола або самъ иде. Але таке вѣдѣле то ся не оплатитъ, бо мало такихъ люде естъ, котры бы зауваживъ, же тотъ человекъ дае ѣсти и пины та не зачкѣдило бы дуляра дати; они естъ звыкли по 25 центѣвъ най буде таке або таке то все едно. Але еднакъ же на вѣдѣля ся ихъ насхоидѣть только, что ся нема де гнути и южъ кожде дасть то го кводра, але жебы такъ на что пино, на яку народно цѣль — та де тамъ.

Свѣтъ зъ Невъ-Юрку.

Пригоды капуляса.

(Нар. казка).

Р 80

Быль еденъ капулясъ (воякъ), котрый три капеляцѣвъ при войску выслужилъ т. е. 36 роки. Коли пришло конѣце його тройъ капеляцѣвъ, мыслѣ капуляса была пѣти домѣвъ на орлохъ и зарастъ подалъ прозбу до капитана о одхѣодѣ ай запросилъ капитана, жебы його ласка за його три капеляцѣвъ дяку заплату дати. По выслуханю капитанъ сказалъ: „знаешь что; прийдѣшь ты заравъ рано, то платня твоя буде готова. За чѣмъ старый капулясъ мудрый (вѣдъ зналъ вѣ котрой канцеляриѣ мають ему платню предѣлѣти) пошло вѣдъ подѣ дверь, слухалъ на ключову дѣрку яку платню для нього обѣдѣдѣтъ. Разъ чулъ, что еденъ радный проговорилъ, что якъ ему нѣше ничѣ не треба дати, лемъ 36 палицъ; вѣдъ служилъ 36 роки, такъ за каждый рѣкъ едну палицу — и всѣ на тое пристали. А капулясъ за дверми все выслушалъ тай застараный думае, что треба палицъ прѣяти. До рана спати не годѣнь, ажъ ту приходять ему дуже добрый розумъ. Стае рано на ранортъ по плацу тай капитанъ говоритъ: „знаешь ты яка платня пре тебе обѣдѣдѣна?“ — „Но, прошу пана капитана, але я прошу мати пару слова. Мѣже найяснѣйшій цѣсаръ обѣдѣля менѣ велику платню, а краѣна бы дуже стратила, тому я свою платню найяснѣйшому цѣсарови подарую, а при выплачаню бытъ радъ быти.“ Такъ цѣсаръ обѣдѣхъ капулясову платню 36 палицъ, а капулясъ одишло дому. Пѣнязий всѣхъ на дорогу малъ 23 центы.

Выбралъ ся капулясъ тай пѣде домѣвъ. Пришло вѣдъ до едного мѣста провѣль, пропиль тихъ 20 центы, лемъ 3 центы му зостало. Выйшло зѣ мѣста, пѣде дорогою. Коли булъ недалеко другого мѣста говоритъ самъ собѣ: „пѣцы маю 3 центы, то за еденъ выпни горѣлки, а за другой куплю пивку, а за третий туюто.“ А тамъ стоить Исусъ Христосъ и зо св. Петромъ. Такъ Исусъ Хр. до Петра: „Знашь Петре, ты будешь жебракъ, а поѣдѣшь хпередъ тамтого капуляса, будешь просити одѣ нього алмужну.“ Такъ св. Петро зрѣблять: одишло, стане хпередъ при драѣ; приде капулясъ, жебракъ Петро проситъ алмужну. Говоритъ капулясъ: „знаешь што жебракъ? — Мамъ 3 центы. Еденъ ти дамъ, а 2 ма зостануть, то гѣ мѣстѣ куплю собѣ пивку за одишь, а за другой туюто, а горѣлки пины не буду.“ Прииде св. Петро ку Исусу, говоритъ Исусъ: „та дѣль ти?“ „Есть. Говорилъ, что маю 3 центы, то одишь мѣ далъ, а за одишь гѣ мѣстѣ пивку, а за другой туюто собѣ кушѣтъ, а палонку пины не буде.“ Говоритъ Исусъ до Петра: „И-ле ты пины хпередъ нього, а просъ застъ такъ.“ Петро зѣдалъ и сталъ другой разъ хпередъ капуляса яко жебракъ и проситъ алмужну. Капулясъ говоритъ самъ до себе: „Дѣль емъ южъ едному та не опущу и тебе. Маю два центы, ту машь еденъ, а еденъ мѣ зостане; якъ приду до мѣста то собѣ за нього горѣлки куплю.“ Тай одишло капулясъ. Прииде Петро ку Исусу, та проситъ ся Исусъ его: „та дѣль ти?“ Говоритъ Петро: „Дѣль; говорилъ, что маю 2 центы, то мѣ далъ еденъ, а за другой же собѣ кушѣтъ горѣлки якъ приде до мѣста, а курити не буде.“ Кажѣ Исусъ до Петра: „но, и-ле ты пины разъ

рушь, перестанете читать «Свободу» и т. п.; таких «бизнесменів» найдете в Америке купу.

В а с.: — Буде вже того буде, — ще нічого нема, а вы вже так розкудкудали ся. Отъ заспівавмо собі лучше.

(Идутъ и спѣвають):
Нехай жє робучій людъ
Що разомъ все дѣлавъ!
Що зрозумѣвъ кїи то трутъ
Все нїдъ ему зѣдавъ;
Що ставъ за права, за свои
Не давъ ся заморитъ;
Що тыхъ богатыхъ гойтавъ
Розуму приучитъ.

Нехай жїють, нехай жїють
Тыхъ мїліони рублѣ!
Той прометарь, робучій людъ
Звѣдѣвѣ сѣ водъ муть,
Ступає разомъ напередъ
И знає хто вѣнъ є,
Ярмо скидає, кривду, гнєтъ —
Нехай проте жїє!

Підєдухавъ Чалый.

Зъ слѣдующимъ числомъ за станова ямо высылку «Свободы» тїмъ людямъ въ старѣмъ краю котрї за газету не заплатили. Невдовзѣ зробимо те саме зъ нашими американскими читателями.

— **Зновъ** 9 людей згинуло въ Тексасѣ въ наслѣдокъ свѣлной бурѣ.

— **Редакторъ** «Свѣта», якъ пише ся газета, о. Групка має водѣхати до краю, а его мѣсце заняты якїсь академикъ кївкєйи.

— **Недалеко** Батавін знайдено трупа молодого мушкєты, котрый вѣ невданный способъ зоставъ позбавлений життя, бо — остримъ оловцемъ. Лѣкаръ потвердивъ, що убїиця охнувъ свою жертву такъ спально оловцемъ въ око, що дійшло ажъ до мозгу. Стверджує се знаходяче ся еще оловце въ оцѣ забитого.

— **Велику** побѣду воднесли соціалїсты въ маломъ нѣмецкомъ князѣвствѣ Готѣ. Въ крайомъ соймѣ сен державы засѣдає всего 19 пословѣ; зъ чого при послѣднихъ выборахъ выростае ажъ 10 соціалїстовъ. Ё се отже перта держава на свѣтѣ, де соціалїсты мають верхъ.

— **Два** подземнї потяги въ Парижѣ нахлѣли на себе подѣ пляномъ de la Concorde, черезъ що до 40 людей зѣстала забитыхъ або тяжко покалѣченыхъ.

— **Бандурокъ** уродило ся въ Споуч. Державахъ о 5 мїліонѣвъ бушлѣвъ менше якъ въ роцѣ мпнувшомъ. Одень ейкеръ картофелъ выдавъ персѣчно 83 бушлѣ.

— **Помордували** Ворменъ в порбували Турки въ околици Дїярбекѣр. Войско турецке не робило пмъ жадной перешкоды. Восѣмъ сѣлъ спаленыхъ п знищеныхъ до тла.

— **Въ** Мт. Carmel Поляки хотять заложити «незалежны» костель, ммо сего, що вже мають два — залежны.

— **„Стражъ“**, скрентонска польска газета, що выстунала всегда нѣбы-то въ оборонѣ людю, станула вѣтверто по сторонѣ републиканѣв. Видно, що честь у тыхъ панѣвъ значить менше якъ пару долларѣвъ, а одинокою пхъ «идею» е поборюване айрискыхъ бискупѣвъ.

— **Войкуютъ** польску газету «Пенсильвенїйскїй Курьеръ», выходячу въ Шавокїнѣ, Па., за се, що выступавъ противъ страйкерѣвъ.

— **Мексиканскїй** Індіане збунтовались п выбили выслане противъ нихъ войско.

— **Въ** Вїлїамспортѣ, Па. двоухъ людей стало до розмовы зъ другими двома але незнакомими. Въ бесѣдѣ сѣ послѣднї дали имъ зъ флажки напїтї ся палюнки, котра мала въ собі якусь медицину, бо они сейчасъ поснули, одень на вѣкп, другїй пробудивъ ся, але на довнїй часъ буде хорый.

— **Незнакомїй** пославнї ихъ не забули обрабувати своихъ жертвы.

— **На** соціалїстичныхъ зборахъ въ Перемышли, дє-лрѣ Ярославичъ представлявъ ся правоборцямъ того повѣту яко кандидата на посла, заломила ся перегнила подлога а кольканайцятъ людей зѣстало потовченихъ п покалѣченыхъ.

— **20** боевольныхъ утѣкло зъ Matlaawan шпитало коло Poughkeepsie, N. Y. але ихъ помани назадъ кромѣ шѣстоухъ. Они збунтовались, нанали несподѣванна сторожѣвъ, водобрали имъ ключѣ п старались утѣчи. Дѣялось се ночью порою. За 6, котрї ще не полапанї шукають по лѣсахъ п поляхъ.

— **Фалшивї** срѣбнї доллары п меншї грошї курсуютъ по Пенсильвенїи. Будте осторожнї!

— **Злодѣѣ** въ околици Seranton, Pa. надобре зачали газдувати. Въ Moscow, Elmhurst, Dunmore, Priceburg, Olyphant п другихъ мѣсточкахъ покрала куры, гуски, ярну зъ городѣвъ, коровы, конѣ, возы, а навѣтъ до домѣвъ вдирались.

— **Обокравъ** банкъ въ вѣ Елизабетпортѣ, Н. Дж. на 106 тысячъ долларѣвъ, W. Scheiber, клеркъ цутѣкъ. Досп еще его не споймали.

— **Не** жартуйте зъ оружіємъ. Въ Mid-Valley, коло Mt. Carmel, застрѣлївъ одень Полякъ своего найлѣпшого прїятеля не знаючи, що револьверъ наладованый.

— **Минушого** понедѣлка всѣвъ на потягъ недалеко Union Springs, Ala. детективъ, щобы арештувати фхавшого тымъ потягомъ мордерцю Miles-a, Miles не давъ ся арештувати п почалась страшна борба. Повынимавши револьверы зачали стрѣляти одень въ друго. По осымомъ выстрѣлѣ Miles упавъ на землю, а детективъ зачавъ бити его рукоятю револьвера по головѣ. Тымчасомъ тхосъ пхнувъ детектива ножемъ въ плечѣ. Скорыставъ зъ сего Miles, скочивъ зъ трену п утѣкъ зъ одною кулею въ головѣ, а колькома въ другихъ частяхъ тѣла. Детективъ хорый смертельно. Зъ другихъ людей що фхали тымъ самымъ потягомъ лишь одень доставъ кулю въ плечѣ, иншї вышлї цѣло.

— **Причина** смерти 17 лѣтаон дѣвчнны найденон на безрѣ рѣкы Passaic въ Paterson, N. J., про що мы писали минушого тыжня, вже выяснена. Чотыри мущины въ вѣцѣ водѣ 24 до 41 лѣтъ (а всѣ богацкї дѣти) заарештованї. Они признались, що звабили дѣвчину до готелю, дали еѣ медицину, щобы водобрати еѣ притомностъ, потѣмъ вывели за мѣсто п тамъ еѣ насильовали. Коли дѣвчнина не приходила до притомности, завезли еѣ до лѣкаря, щобы еѣ очутївъ, але вже було запѣзно — она вже не жила. Тогда „панове“ завезли трупа невинной жертвы надъ рѣку, выкинули мовъ здохлого пса, а розбївши еѣ каменемъ голову — лишили.

— **Суднї** присяжнї въ скрентонскѣмъ судѣ выпїли 2 кварта вisky п таки не рѣшили нѣчого. Видно, сирава була дуже замотана.

— **700** тысячъ долларѣвъ укравъ Alvord, урядникъ зъ банку ню йоркского (First National). \$5000.00 достане той хто его споймає.

— **Страйкеры** въ Олифантѣ, Вилкеберѣ, Hazleton п другихъ мѣсцевостяхъ старали ся мпнушого тыжня застоповити робѣтнїковѣвъ п вымывають угля зъ „колдмошѣвъ“ при чѣмъ не обѣйлось безъ „кулакѣваня“.

— **„Соединенїе“** выкпнуло въ мѣсяцѣ сентябрь 232 членѣвъ, а наслѣдокъ того такїй, що коло 31. авг. было въ той организаци 8494. то въ мѣсяцѣ повѣнше было лишь 8396 членѣвъ.

— **Mitchell**, президентъ „Юнїи“ доставъ въ субѣту золоту водзнаку въ дарунку водѣ Скрентонскыхъ хлопцѣвъ. Зъ той нагоды водволиль походы, бесѣды п т. п.

— **Выбили** жидѣвъ, склєшы п ихъ начїне понїзили, а грате на улицѣ попали розгнѣваннї людє въ мѣстечку Буску въ Галїчїнѣ. Жидѣ потѣкали геть зъ мѣста на якїсь часъ.

— **Бувшїй** мїністеръ фпансѣвъ Спол. Державъ, J. Sherman померъ.

— **Зъ** Сибпру иде до Канады 12 Духоборцѣвъ, що були на выгнѣню за Довгї роки. Лондонскї квейкры зложили для нихъ \$625.00 на дорогу.

— **Росїя** замовїла въ Сполученыхъ Державахъ велику силу лѣкомотивѣвъ („пїджѣвъ“). пмытъ сталевыхъ на открыте военныхъ кораблѣвъ. помпъ потрѣбныхъ при выдѣлованю зъ землѣ нефти п рольничихъ знаядѣвъ.

— **Заказала** шкѣльна рада въ Chicago уживати въ школахъ публїчныхъ кнпжкї въ котрой знаходять ся выбраннї уступы зъ библіи.

— **Гураганъ** (страшный вѣтеръ) зъ 8-го сентября послѣ обрахунку мїністерства рольничства зробивъ шкоды на 5 мїліонѣвъ долларѣвъ въ скотпнѣ, деревахъ п збѣжу кромѣ шкоды зробленон будннкамъ п машїнамъ рольничимъ.

— **Велїчезнї** поклады мягкого угля вынайдено на Алясцѣ недалеко Cape Sabine.

— **Спїсь** людей въ Спол. Державахъ коштує около 5 мїліонѣвъ долларѣвъ. Коли всѣ рахунки будутъ готовї выїде 8 кнпжокъ, зъ котрыхъ кожда буде мати 1000 сторѣвъ друку.

— **Двѣ** п повѣ мплѣ довгїй тунель выкопало въ уїстѣмъ каменѣ на дорожѣ Great Northern 800 людей въ протягу 45 мѣсяцѣвъ. Копали его зъ двоухъ бѣковѣвъ, а обрахунокъ инжнерѣвъ бувъ такъ докладный, що коли зѣйшли ся разомъ то змылка на бѣкъ не выносила анѣ одного цѣла.

— **Пшеницѣ** вродило ся сего року въ Канзасѣ 78 мїл. бушлѣвъ. Такого урожаю не было.

— **Індіанѣвъ** въ Спол. Державахъ е 267,900. Зъ тыхъ 45,000 достаютъ удержане водѣ правительствѣ.

— **Воздушнїй** корабель вынайшовъ графъ Зепелїнъ. Кораблемъ тымъ можна фздити по воздухѣ зъ вѣтромъ або противъ него, ставати въ дорожѣ, спускати ся на долѣ, подѣсїтї ся въ гору п т. п.

— **На** колесѣ закончївъ жите бѣднїй робѣтнїкъ Андрѣй Кана зъ Плявннцѣ шарского комїтату на Угорщїнѣ. Працовавъ вѣнъ при трацѣ п черезъ неувѣгу прїблїжївъ ся до паса, котрїй порвавъ его за оцѣвъ п кпнувъ на зубате колесо, де зѣставъ потерты на кавалкї.

— **17** рыбацкыхъ кораблѣвъ п 200 людей затопїла буря 12. сентября.

— **Холера** шпрїть ся въ Японїи.

Обѣтъ ватери.
Жителѣ Бруксѣлѣ, що вѣстають досвѣта, могли видѣти сими днями трогающе иде заравомъ прїкре видѣвше. Якъсь жѣнка зъ передмѣтї, матѣръ, котрой двое дѣтей померло, а третє лежало на смертельной постелї, обѣтувала ити на колѣнахъ зъ найдальшого передмѣтїа Икселъ ажъ до катедры св. Гудуля. Въ той способѣ хотѣла она выпросити житї для своей послѣднѣо дїтїны. Та й додержала обѣту. Прп помочи двоухъ еусѣдокъ пустила ся она досвѣта о четвертой годїнѣ въ дорогу до катедры п станула тамъ о 9 годїнѣ, але такъ ослаблена, що передъ самою катедрою зѣмнѣла. Колѣна еѣ булї такъ стѣвченї п покалѣченї, що передставляли лишь двѣ великї раны. Нещаслива не могла вже увѣйтї до церкви п еѣ треба было водвезти до шпиталоу.

— **Послѣ** справоздана Квейкра П. Р. Archer-a, що жїє мѣжъ Духоборамъ въ Канадѣ мали они

	въ 1890	въ 1900
коровѣ	184	624
телятъ	53	453
коней	349	468
лошатъ(гачатъ)	33	98
плугѣвъ	130	209
возѣвъ	178	251.

Поступъ въ протягу одного року великїй, а се тому, що Духоборцѣ роблять все разомъ п одень другому помагаютъ, а не жїють кождїй для себе якъ иншї Русины. Нынѣ майже кожде духоборекє село має власну громадску машїну до жнїва.

— **Комїсаръ** працѣ С. Д. Wright выдавъ справозданє, въ котромъ каже, що за послѣднихъ 10 лѣтъ платнї робѣтнїковѣвъ поднєслася персѣчно о 3 центы на долларѣ. Не перечмо, що деякпхъ добре зьорганїзованныхъ робѣтнїковѣвъ спѣткала ся «благодать», але п се правда, що многимъ платню зменчено. Зъ урядовыхъ рахункѣвъ, выводитъ, примѣромъ, що майнеры въ Пенсильвенїи зарабатяли персѣчно:

межъ 1870 а 1890	рокомъ	по \$382.00
" 1890 "	" 1890 "	" 321.00
" 1890 "	" 1900 "	" 316.00

долларѣвъ на рѣкъ, то есть менше якъ \$27.00 на мѣсяцѣ.

— **Въ** справѣ выбѣровѣ*) пише намъ одень Русинъ такъ: «Якъ чоловікъ робитъ за демократа, то такъ платятъ якъ п за републикана, лемъ же за републикана больше мордерства, больше «лайсенсѣ», больше тростѣвъ п все дороже: мясо, цукоръ, мука, жѣлѣзо, дерево; словомъ богацѣ бароны задрутъ носѣ до горы, а ты рѣби за долѣра п заплати долѣра за выживленє. За демократа людє танпе выжїють п легче на людє, хочъ п рѣбота не такъ найлѣпше иде. Такъ повиннї мы голосувати на нового на Браена, бо прїповѣдка каже, що нова мѣтла добре мете, то чейбѣ п Браенъ вымѣтъ тотї американскї тросты п цѣла п подачкї такы, а грошѣ чи золотї чи срѣбнї чи наперовї якъ пхѣ будемо мати, то будутъ добрї.»

*) Поданє сѣдя характеристичнїя поглядѣвъ нашихъ людєй. — Ред.

— **Агентами „Свободы“** зъ правомъ колектоваия грошей сугѣ:

Стефанъ Калакука, Jersey City, N. J.
Иванъ Бурштинъ, Buffalo, N. Y.
Василь Грїшко, Northampton, Pa.
Василь Тыляковскї, S. S. Pittsburg, Pa.
Алексїй Шаршѣвъ, Shamokin, Pa.
Яковъ Руданїчъ, Elmira Heights, N. Y.
Петро Г. Рѣчкѣвскї, Troy, N. Y.
Александръ Патрошъ, St. Louis, Mo.
Г. Дзюбнїскї, Plymouth, Pa.
Левъ Моїтѣа, Lansford, Pa.
Иванъ Боталїчкѣ, Welter, Pa.
Костъ Поступакъ, McAdoo, Pa.
Дянъ Ванько, Ansonia, Conn.
Василь Рудко, Winnipeg, Man., Canada
Иванъ Сабатъ, Yonkers, N. Y.
Костъ Дубнїскї, Simpson, Pa.
М. Гонда, Edmonton, Alberta, Canada.
Иванъ Дрогомырецкїй, Pleasant Home Man., Canada.

Редакцїи.

— **Звѣстнїй** американскїй писатель Ch. D. Warner померъ.

— **„ГРОМАДСКІЙ ГОЛОСЪ“** радикална часопись для руского робѣтѣоу вароку выходитъ у Львовѣ що тыжнї, а обрахунокъ і коштує на рікъ \$1.50. Громѣ трѣба послѣдїа ва руки агента: Mr. M. Kolodij, 327 Shamokin Str., Shamokin, Pa., а дописи на адресу: Red. des „Hromadskyj Holos“, Lubliner — Union Gasse, 5, Lemberg, Austria, Galicia.

На продажѣ таво!
Готель в два домѣ, одень на оду, другїй на двѣ фамїлїи.
Адресъ: Box 98, OLYPHANT, Pa.
X1-24

НОВИНКИ.

— **Памятайте** на „Руско-Народнїй Домъ Эмиграцїи“ в Америкѣ п высылаете жертвы до кассїра подъ адресомъ: Mr. JOHN PARKER, 436 East 76 St., New York City, а а разомъ увѣдомїть о томъ секретаря подъ адресомъ: Mr. K. KUCZOV, 140 Essex Str., JERSEY CITY, N. J.

Комїтетъ.

— **Всѣхъ** кому на томъ залежитъ повѣдомляемо, що календаръ на рѣкъ 1901 буде друкованый не фонетичноу прапописею, а такою яко друкована «Свобода».

Редакцїи.

— **Молодї** хлопцѣ, котрї бы хотѣли учити ся молдерства най фдутъ до Troy, N. Y., тамъ можуть достати роботу. Зъ початку платня мала — а якъ выучутъ ся, можуть зарабатяти краснїй грошъ п ремесло мають въ рукахъ, не потребуютъ двїгати мѣховѣ, або бабрати ся подѣ землю за песю платню. Зголосити ся на адресу: S. Rentz, Colonie, N. Y.

— **Около** 5,000 майнерѣвъ выфхало зъ околїцѣ твердого угля на захѣдъ або до старого краю.

— **Майнеры** въ Muncie, Ind. заложили свою власну компанїю, копають углє а зыскамї дѣлать ся. Самї суть робѣтнїкамъ п «босами.»

— **Велїчезнїй** росїйскїй военнїй корабель, замовленнїй въ Фїладелфїи 2—3 роки тому назадъ уже готовнїй п окрещеннїй правосл. попамї зъ Нью Йорку п Фїладелфїи.

— **Українска** соціалїстична партїя завязала ся въ Росїи п стане невдовзѣ выдѣвати газету «Робїтнїк».

Газета буде друковати ся въ тайной друкарнї.

— **Деякї** людє хочутъ, щобы «Свобода» була больше. Мы на се годїмо ся п будемо подѣ нового року выдѣвати «Свободу» на 6 сторонахъ або и больше, если до новго року достанемо що найменше 500 новыхъ читателѣвъ, що заплатятъ за газету напередѣ.

— **Нашихъ** Лемкѣвъ въ старѣмъ краю просимо, щобы дописували до «Свободы» про все, що у нихъ нового стане ся, бо такъ въ старокраевыхъ якъ п въ тутешныхъ газетахъ годѣ що про васъ вычитати, а вы чейже жїете. Тутъ людє дуже радо читали бы такї рѣчи.

— **П. В. Кокошъ**, зъ Allegheny, Pa. пише намъ: рѣбота у насъ иде добре, робитъ кождїй хто только хоче.

— **Послѣ** справоздана Квейкра П. Р. Archer-a, що жїє мѣжъ Духоборамъ въ Канадѣ мали они

	въ 1890	въ 1900
коровѣ	184	624
телятъ	53	453
коней	349	468
лошатъ(гачатъ)	33	98
плугѣвъ	130	209
возѣвъ	178	251.

Поступъ въ протягу одного року великїй, а се тому, что Духоборцѣ роблять все разомъ п одень другому помагаютъ, а не жїють кождїй для себе якъ иншї Русины. Нынѣ майже кожде духоборекє село має власну громадску машїну до жнїва.

— **Комїсаръ** працѣ С. Д. Wright выдавъ справозданє, въ котромъ каже, що за послѣднихъ 10 лѣтъ платнї робѣтнїковѣвъ поднєслася персѣчно о 3 центы на долларѣ. Не перечмо, що деякпхъ добре зьорганїзованныхъ робѣтнїковѣвъ спѣткала ся «благодать», але п се правда, что многимъ платню зменчено. Зъ урядовыхъ рахункѣвъ, выводитъ, примѣромъ, что майнеры въ Пенсильвенїи зарабатяли персѣчно:

межъ 1870 а 1890	рокомъ	по \$382.00
" 1890 "	" 1890 "	" 321.00
" 1890 "	" 1900 "	" 316.00

долларѣвъ на рѣкъ, то есть менше якъ \$27.00 на мѣсяцѣ.

— **Въ** справѣ выбѣровѣ*) пише намъ одень Русинъ такъ: «Якъ чоловікъ робитъ за демократа, то такъ платятъ якъ п за републикана, лемъ же за републикана больше мордерства, больше «лайсенсѣ», больше тростѣвъ п все дороже: мясо, цукоръ, мука, жѣлѣзо, дерево; словомъ богацѣ бароны задрутъ носѣ до горы, а ты рѣби за долѣра п заплати долѣра за выживленє. За демократа людє танпе выжїють п легче на людє, хочъ п рѣбота не такъ найлѣпше иде. Такъ повиннї мы голосувати на нового на Браена, бо прїповѣдка каже, что нова мѣтла добре мете, то чейбѣ п Браенъ вымѣтъ тотї американскї тросты п цѣла п подачкї такы, а грошѣ чи золотї чи срѣбнї чи наперовї якъ пхѣ будемо мати, то будутъ добрї.»

*) Поданє сѣдя характеристичнїя поглядѣвъ нашихъ людєй. — Ред.

— **Двѣ** п повѣ мплѣ довгїй тунель выкопало въ уїстѣмъ каменѣ на дорожѣ Great Northern 800 людей въ протягу 45 мѣсяцѣвъ. Копали его зъ двоухъ бѣковѣвъ, а обрахунокъ инжнерѣвъ бувъ такъ докладный, що коли зѣйшли ся разомъ то змылка на бѣкъ не выносила анѣ одного цѣла.

— **Пшеницѣ** вродило ся сего року въ Канзасѣ 78 мїл. бушлѣвъ. Такого урожаю не было.

— **Індіанѣвъ** въ Спол. Державахъ е 267,900. Зъ тыхъ 45,000 достаютъ удержане водѣ правительствѣ.

— **Воздушнїй** корабель вынайшовъ графъ Зепелїнъ. Кораблемъ тымъ можна фздити по воздухѣ зъ вѣтромъ або противъ него, ставати въ дорожѣ, спускати ся на долѣ, подѣсїтї ся въ гору п т. п.

— **На** колесѣ закончївъ жите бѣднїй робѣтнїкъ Андрѣй Кана зъ Плявннцѣ шарского комїтату на Угорщїнѣ. Працовавъ вѣнъ при трацѣ п черезъ неувѣгу прїблїжївъ ся до паса, котрїй порвавъ его за оцѣвъ п кпнувъ на зубате колесо, де зѣставъ потерты на кавалкї.

— **17** рыбацкыхъ кораблѣвъ п 200 людей затопїла буря 12. сентября.

— **Холера** шпрїть ся въ Японїи.

— **Агентами „Свободы“** зъ правомъ колектоваия грошей сугѣ:

Стефанъ Калакука, Jersey City, N. J.
Иванъ Бурштинъ, Buffalo, N. Y.
Василь Грїшко, Northampton, Pa.
Василь Тыляковскї, S. S. Pittsburg, Pa.
Алексїй Шаршѣвъ, Shamokin, Pa.
Яковъ Руданїчъ, Elmira Heights, N. Y.
Петро Г. Рѣчкѣвскї, Troy, N. Y.
Александръ Патрошъ, St. Louis, Mo.
Г. Дзюбнїскї, Plymouth, Pa.
Левъ Моїтѣа, Lansford, Pa.
Иванъ Боталїчкѣ, Welter, Pa.
Костъ Поступакъ, McAdoo, Pa.
Дянъ Ванько, Ansonia, Conn.
Василь Рудко, Winnipeg, Man., Canada
Иванъ Сабатъ, Yonkers, N. Y.
Костъ Дубнїскї, Simpson, Pa.
М. Гонда, Edmonton, Alberta, Canada.
Иванъ Дрогомырецкїй, Pleasant Home Man., Canada.

Редакцїи.

— **Звѣстнїй** американскїй писатель Ch. D. Warner померъ.

— **„ГРОМАДСКІЙ ГОЛОСЪ“** радикална часопись для руского робѣтѣоу вароку выходитъ у Львовѣ що тыжнї, а обрахунокъ і коштує на рікъ \$1.50. Громѣ трѣба послѣдїа ва руки агента: Mr. M. Kolodij, 327 Shamokin Str., Shamokin, Pa., а дописи на адресу: Red. des „Hromadskyj Holos“, Lubliner — Union Gasse, 5, Lemberg, Austria, Galicia.

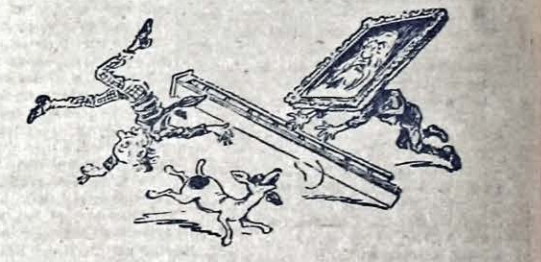
На продажѣ таво!
Готель в два домѣ, одень на оду, другїй на двѣ фамїлїи.
Адресъ: Box 98, OLYPHANT, Pa.
X1-24

Якъ читателѣ
„Крївославного Вѣстнїка“, тато, сынѣ п пєсѣ вѣшали обраѣ батюшки Ковта.

Панъ Дурѣйка мудрецъ славнїй,
Читавъ «Вѣстнїкъ Крївославнїй»
И за ту тяжку роботу
Доставъ образъ въ нагороду,
Где була славна перзона:—
Ковтѣ батюшка п ворона...
А така рѣчь не є граты,
Варто еѣ въ домѣ мати,
Добре на стѣну прїбити
Велїчатїсь п хвалити.
То-жѣ закликаєтъ п сына —
Зьявїтсь молотъ п драбина,
Казавъ сыновї тримати,
А самъ взявъ ся забивати.
Та сыночокъ зле тримає —
Вѣнъ зъ псомъ якїсь «бизнесъ» має,
А драбина всюды ходитъ,
И старого въ злѣсть приводитъ...



Трїмай лѣпше, ты рекрутє!
Крикнѣвъ врєптѣ дуже лютой.
Сынѣ въ страху потїсь драбїну —
И — все поїшло на долїну...



Що по томъ усѣмъ настало?
Яке лихо всѣхъ спѣткало?
Можна легко водглатїти
И зъ образка прочитати.



Я одно ще скажу смѣло,
Що лишь пєсѣ ту вышшовъ цѣло —
Слѣдївъ бачно всю ту штуку
И смѣявъ ся до розпуку...

Юрко А Прокоповичъ,
потрѣбнїкъ, готельнїкъ, п Livery Stable.
— Галя на мїтїнгї п забавы. —
201 Jones Str., OLYPHANT, Pa

НАЙЛѢПША ГРОСЕРНЯ въ Олифантѣ
Ковальчїка п Осєянїка
на River Str.
Хлопцѣ п жѣнки купуйте
у нихъ а не пожалустє.

Читальня въ Олифантѣ про-
дає слѣдующї книжкї:
Короткїй оглядъ руско-укр. письменства
Калик Брївчанѣвова - - - - - 15
Калик Андєрсєнъ ч. IV. - - - - - 25
Калик „ ч. V. - - - - - 25
Конкурєтъ на ижуа, комедїа - - - - - 30
Кобзарѣ Т. Шевченка - - - - - 25
(Дальше буде).
Адресъ: J. J. Ardan, Box 418,
Olyphant, Pa.

МИХАЙЛО БОСАКЪ,
нотарѣ публїчнїй,
— посылає грошѣ — продає шфкарты. —

Вѣнъ має такожъ
гуртовннї склѣдъ
(wholesale) всякнхъ
напїткѣвъ въ
OLYPHANT, Pa.

Крайне въ Олифантѣ п околїцѣ
не ходитъ до чужихъ посылати
грошѣ до старого краю або купова-
ти шфкарты, бо все тєе може для
васъ зробити, вѣшь знакомїй,
хрїстїянїнъ, Михайло Босакъ.

ДЛЯ НАШИХ ДЕТЕЙ.

A GIRL CONQUERS A MEXICAN LION.

Old John Diorn owns a ranch and several thousand head of cattle. The ranch is on the western plains of Texas, about the headwaters of the tributaries of the Grand Loup. He has three daughters, who have been looking after his herd for several years. It is the boast of these girls that no mustang has ever been able to shake one of them from his back. They are fearless riders and can hurl a lariat with a precision that many a cowboy envies. Since the death of their only brother, who was killed by a lion a few years ago, these young women have ridden after cattle, repaired windmills, killed wolves and frequently branded calves.

One Sunday morning not long ago Norma, who is the oldest of the three, started out on her pony to "ride" the



THE LION TURNED A SOMERSAULT.

wire fence of a small pasture about two miles from the house. "Riding a wire fence" is making a tour of inspection to see that the wires are all up and the posts solid. As the girl started out she swung the belt of her Winchester over the gatepost, remarking that she was not going far and wouldn't need a gun. She was hardly out of sight before an immense Mexican lion sprang out in the road in front of the pony. The beast gave a few loud roars and then disappeared in the direction of a small bunch of cows and calves.

Starting her pony at full speed and yelling at the lion as if she possessed the power in her voice to paralyze all other beasts, she rode straight toward the terror-stricken cattle, coming up with them just as the lion sprang upon the neck of a calf, crushing it to the earth.

The old cows instantly charged the lion, and the mother of the calf gave him such a thrust with her sharp horns that he was forced to relinquish his hold on his prey. The sight of the trembling, frightened little calf aroused the girl's ire, and, swinging her rope over her head, she rode at the lion.

The beast frequently looked back and snarled threateningly, but he failed to find courage enough to offer battle. Suddenly it occurred to the girl that there was no reason why she could not choke the lion to death. She swung her lariat over her head and as the trained pony sprang forward dropped the noose about the lion's neck. The pony instantly braced himself on his haunches, digging his fore feet into the ground, and the lion turned a somersault, striking the earth with his head toward his pursuers. The girl hoped that she had broken the beast's neck, but he was only badly stunned, and the pain that he suffered seemed to increase his rage and courage.

Crouching and emitting a roar, he sprang into the air with all his strength, expecting to land on the pony's neck and tear his pursuers to fragments. The agile little horse turned just in time to feel the claws of the lion grazing his haunches.

All western horses entertain a horror of these lions, for one of their tricks is to lie in ambush on the limb of a tree near where the horses are in the habit of drinking. From these hiding places they fall upon young colts and devour them. The Texas pony knows the Mexican lion, and he fears him more than all other enemies.

So instantly as the lion sprang forward the pony began to run. The rope was tense, and if she had wished to do it the girl could not have unfastened the lariat from the saddle horn. Moreover, she knew the chances were that if the lion were released in his state of rage he would tear the pony and herself to bits. She leaned forward and urged her frightened mustang to do his best.

She reached the ranch gates at her home just as her sisters, accompanied by two young men of the neighborhood, were about to pass through it on their way to church.

"There now!" she shouted. "I have roped and dragged a lion to death." Her speech of triumph was cut short by a warning scream from one of her sisters, who noticed that the lion was about to regain his feet and renew the battle. One of the Texans sent a bullet through the monster's brain and ended his career.—St. Louis Republic.

One's Will.
One day a little wave—indeed, he wasn't naughty, though the others tried to bush and keep him still—
Said, "You mustn't think, my comrades, that I'm quarrelsome or haughty,
But I want to be a rainbow, and I will!"

So the sun came shining gladly, and the wind came blowing madly,
And the little wave leaped up to catch the light,
And for half a glorious minute, with only sunshine in it,
He flashed in seven colors on the sight.

So when behind your task the harder ones come trooping,
While the senses only peace and pleasure crave,
And o'er the humdrum work your heavy head is drooping,
Just think you of that rainbow and that wave.
—Barrett Prescott Spofford in St. Nicholas.

WAR COLORS OF BIRDS.

They Deceive Their Prey and Protect Them From Their Enemies.

War is declared for and against birds as soon as the eggs are broken—war with boys, with cats, with snakes and even with other birds—owls and jawks, for instance. Their plumage bears the colors of war, as our naval vessels do when they don a coat of gray paint.

When birds prey on insects, they aim to steal upon them unnoticed, and the coloring that aids them to do this is called deceptive and aggressive coloration. I watched a great crested flycatcher last summer, and I never saw colors blended more admirably for making him invisible to the insects that he makes war on. He was perched in a tree, chiefly green, but with many leaves already changing to reddish and yellowish tints, and in his own feathers he matched every leaf color—olive green washed with grays and browns like the leaf shadows, the sulphur yellow underneath, and the glowing chestnut hue of the tall. Even his crest seemed to match the long filaments of the blossoms and the slender tufts of young leaves.

All the flycatchers have the greens and grays of leaves in light and shadow, and several kinds show a yellow touch here and there, as the orange crown of the kingbird and the yellowish undertints of others. It is marvelous how these birds seem to vanish from sight when exploring knotholes and crevices in dry wood, so perfect is the assimilation of color.

Woodpeckers, being large birds and feeding on the helpless larva and eggs of insects, may fearlessly show their brilliant scarlet or yellow crowns and vests, but the smaller nuthatches and creepers need protective coloring and maskings and reproduce not only the colors of bark and wood, but the stripes and zigzag lines that mark the tree trunks. They often search a tree beside us quite unseen unless we are in the habit of looking out for birds.

So common is protective color for eluding a foe that we can usually tell a bird's habits by its feathers. The ground birds have the brown tints of the earth and its barred and mottled look in sun and shade, as quails, grouse, meadow larks and longspurs; the vireos or greenlets, which live among the leaves, are olive and yellow; the nightbirds are dusky; the cuckoos, birds that love shadowy tree nooks, are olive gray and soft white, blending with the gray, and even the scarlet tanagers, the flame-like orioles, the rose red cardinals, are not so conspicuous when we remember that they feed on bright colored fruits and tree blossoms.

The almost universal law of color for birds is dark above where the light falls and light beneath, on the parts in shadow. There are other effects of light to shelter birds that are especially conspicuous. The yellow warbler looks wholly yellow to a careless observer, but there is a green shade on his back and flecks of reddish brown leaf color on his breast, and these effects hide him among the leaves. The indigo bird has a bright green light on his glowing blue which protects him in the thickets as he flits from bush to bush. The flicker is very conspicuously colored and marked and loves high places, but there is a tint over head and breast, a rose purple glow like the sunrise or sunset light, which tends to blend bird and high treetop in one suffusion of color and thus helps to conceal him.

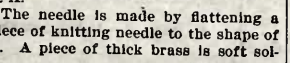
There are colors of recognition, too—white thumb marks on the cuckoo's tail and the white feathers that the meadow larks and towhees show as they rise. Such markings make a bird's signal code, and by them they follow their leader and keep in ranks on the march of the migrations. There are also brilliant spots of color, gay crests and ruffs, merely decorative colors, some of which belong to the male bird only, at the time of courtship and nesting. These are supposed to be signs of vitality and strength in birds, so that if there be a combat between two rival bird suitors the brightest colored or more vigorous will win, and thus even these colors may be said to be reproduced by law of battle.

But protective color comes in again with brown and olive mates, the sparrow-like bird mothers, which need special protection as they keep the eggs warm in the nest. The sober wives of the tanagers, of the rose breasted grosbeaks, of the orchard orioles, of the bobolinks and the indigo birds are instances of this kind and also the nestlings, often neutral tinted or even blackish and sooty, as the babies of the glowing bluebirds. These are non-combatants and need not wear the brighter colors of the warlike male birds.—Ella F. Mosby in Philadelphia Times.

How to Make a Compass.
I have made a compass which almost any boy can make. A wooden pillbox serves for the case. A stout pin is driven through the base, as in the drawing at A.

The needle is made by fattening a piece of knitting needle to the shape of B. A piece of thick brass is soft soldered to the top of the needle, as C, and a deep dent made therein extending into the brass.

One end only should be magnetized by rubbing a limb of an ordinary permanent magnet against the part of the needle to be magnetized. The needle should then be set on the pin, as D. A dial, as represented at F, should be pasted in the bottom of the case to denote the various points.—New York Herald.



One day a little wave—indeed, he wasn't naughty, though the others tried to bush and keep him still—
Said, "You mustn't think, my comrades, that I'm quarrelsome or haughty,
But I want to be a rainbow, and I will!"

So the sun came shining gladly, and the wind came blowing madly,
And the little wave leaped up to catch the light,
And for half a glorious minute, with only sunshine in it,
He flashed in seven colors on the sight.

So when behind your task the harder ones come trooping,
While the senses only peace and pleasure crave,
And o'er the humdrum work your heavy head is drooping,
Just think you of that rainbow and that wave.
—Barrett Prescott Spofford in St. Nicholas.

One day a little wave—indeed, he wasn't naughty, though the others tried to bush and keep him still—
Said, "You mustn't think, my comrades, that I'm quarrelsome or haughty,
But I want to be a rainbow, and I will!"

ВСЯЧИНА.

— Мѣсто Нью Йоркъ потребуетъ денегъ 59 миліоновъ галлоновъ воды; довгота каналовъ выносить 500 миль; всѣ будинки школьнй коштують 40 миліон. дол.; „доки“ мѣйска 37 мил. дол.

— Нонеже отецъ не позволявъ бувъ дѣвчѣтѣ Миппѣ Бессиперъ въ Джексонѣ, О. побрати ся зъ своимъ нареченымъ, и понеже она довѣдала ся, що ся пареченымъ водобравъ собѣ жите зъ розпачи, то постановила цѣлѣ жите не выходити зъ хаты. И дѣвчѣно слова дотримала черезъ 35 лѣтъ не выходила за порогъ, и сего жѣсця умерла.

НА ИСТОРИИ ПРИРОДЫ.
Профессоръ: — Коцюба, ты осле оденъ! Чи ты не знаешь сего, що якъ я выкладаю о малпѣ, то маешь давити ся на мене а не у вѣкно!

НЕ ПОМОГЛО!
Докторъ до бабы на сѣзѣ: — Пу, и якже тамъ, помогли вашому чоловічкови явнѣ, котра я записавъ?
Баба: — Та нѣ, прошу божи ласки и папа доктора, бо лишъ двѣ мѣгъ сиротиско сирѣ полкнутѣ а рѣшту мусѣламъ му зварити...

НА ДОСЛАНЕ.

Коломыяка.
А у нашой Галичѣнѣ такѣ газдове, Шо не можуть вни выжити изъ дѣтѣн на роли:
То жъ продають они своя остатнѣн быки Тай идуть гень ажъ за море до той Америки. Зоставають жѣтки, дѣти наче сиротѣн. Та працюють въ Америцѣ якъ нѣмъ ослѣтѣ. А остатнѣн грѣшъ водѣ себе жѣнкамъ по сѣлають —
Жѣнки за се изъ кумами дѣти приладжѣють.
Пише до ней бѣдѣчико: „жѣнкамъ не по чому,
Що ты дала свога лѣчка кумови своєюму; Забулася ты моя жѣнко на присягу тую. Якъ мы клали по два пальцѣ на евангелію? А може ты моя жѣнко „папери“ не моншь, Шо тамъ тобѣ приказуе шеста заповѣдѣ? Ой коби ты рапо вечерѣ „папери“ моншла То и шеста заповѣдѣ ты-бѣ не просту шѣла.“

„Ой нѣкоди я у вечерѣ „папери“ не моншла, Бо кумъ такъ скоро приходитъ, що я только стою.
Ой та я такъ цѣлу почку зъ кумомъ бѣлаю, А коли люде свѣдѣють то я въ той часъ стою.
Рапо часу зновѣ не маю „папери“ моншѣн. Та бо мѣшъ треба скоро у пену палити. Ой знаю я мой мужичку ту шесту заповѣдѣ. Але мене кумъ до того престушѣнѣ намовѣнѣ.“
„Ой тримати ти си було розума своєюго, Не слухати було кума до такого злого.“
„Ой пребѣчи ми мой мужичку, того большѣн, не буде, А що мене кумъ цѣлувалъ — ще и тобѣ буде.
Ой приходъ ты мой мужичку до дому чинѣ „скорѣн,
Щобѣ мене кумъ не намовѣнѣ до того и большѣн.“
„Ой не могу моя любѣ заразъ приходити, Та бо теперь въ Америцѣ не можѣ заробити,
Бо теперь вже такъ не иде якъ за давнѣи часы.
Що за мѣсць або за два посылають нѣтъ грошѣн,
Та що другѣ посылѣли на процентъ нѣтъ дали.
А ны двоѣ безстыднѣнѣ всѣо сте прогудѣли Люде дали на проценты та нѣтъ привоствѣ А тобѣ по тыхъ розкошѣнѣ бѣда доучѣла. Ой не буду вѣра я тобѣ большѣ грошѣн салѣти.
Поки ты не перестанѣши кума почувѣти...“
Подавъ Н. Г. Пѣшко

Юліанъ Копилянскій
(JULIAN KOPYLANSKI)
424 Shamokin str.
ШАМОКИНЪ, ПА.
Перворядный салонъ рускій. — Найлучшй напитокъ можна ты достати, якъ: пиво на цѣлянки и бутельки, вина розмантова гатунку, горѣвки досконалы, цигара дужѣ добры.
Спѣшитъ Братѣ Русины до свога братчика Юлька.

ВЕЛИКІЙ КОМПАНИЧНЫЙ СТОРЪ
Russian Mercantile Co. Ltd.
— ВЪ —
Shamokin, Pa.
327 Shamokin st.
Найбольшій рускій компанічний сторъ въ Америцѣ. Заложеныи ще въ роцѣ 1889, а теперь побольшенный, украшеный и на ново урядженый. Новый дѣмъ великій, красныи, котрый компанія купила 1896 року за \$18.000 доказуе, що може компанічна работа. — Всѣ розумныи Русины належатъ до той компаніи, куцують зѣ свога власного стору значить, спомогають самыхъ себе. — Мѣсячно обертае сторъ сумою \$2000.
Заряджае нимъ:
Теодоръ Фѣдько

Першій, рускій салонъ и РЕСТАВРАЦІЯ ВЪ ПИТСБУРГѢ, ПА.
АЛЕКСАНДРА ФЕДОРЧАКА.
Мѣе вѣтъ гащій салонъ, де можѣ достати папѣтѣкъ всякого рода, а при томъ утрѣмѣ реставрацію, де можѣ достати всѣлякого дѣжѣна. Салонъ Алекс. Федорчака водѣ назъ „народный готель“ сѣтъ при Carson Str. No 716 мѣжѣ 7 а 8 улицѣю недалеко руской церкви.

ЧН НЕ ЗНАСТЕ, ШО Семавъ Митренко
— мае — готель и галло на забавы на River str., въ ОЛИФАНТЪ?

PATENTS
Promptly procured, OR NO FEE. Send model, sketch or photo for free report on patentability. Book "How to Obtain U. S. and Foreign Patents and Trade-Marks," FREE. Patent terms ever offered to inventors. PATENT LAWYERS OF 24 YEARS' PRACTICE. 20,000 PATENTS PROCURED THROUGH THEM. All business confidential. Send advice. Faithful service. Moderate charges.
Write to
C. A. SNOW & CO.
PATENT LAWYERS,
Opp. U. S. Patent Office, WASHINGTON, D. C.

ОДИНОКІЙ РУСКІЙ ГОТЕЛЬ
Д. ГОЛОДА
38 Green str., JERSEY CITY, N. J.
Кождый Русинъ мающій яку потребу въ Нью Йорку, чи въ околици, повиненъ вступити до того готеля, бо тутъ достѣне найздоровѣишй и найбѣльшій напитокъ всякого рода и пораду, де найлучше кунити шиферту.

Dr. F. J. Meek
Д-ръ МИКОЛАЙЧИКЪ.
Cor. Shamokin and Chesnut str.

Одинокій лѣкаръ-славянинъ на цѣлѣ мѣсто. Лѣчитъ всякѣ недугѣи со вѣсно и въ короткомъ часѣ. Особенно невровняный лѣкаръ въ справахъ положничихъ. Говорить по англійски, руски и польски. Горничо поручаемо сего знаменитого доктора нашимъ Русинамъ.

РУСКІЙ ШВЕЦЪ
Игнатій Березиць
— робитъ —
добрыи черевѣки тано.
За роботу ручитъ.
516 E. Pine str.,
ШАМОКИНЪ, ПА.

ST. HERMAN'S BENEVOLENT SOCIETY
ORGANIZED FEB. 1882
WHEELING, W. VA.
Выробляє братскій машил, шапки, водянѣн, хорувѣн, цѣпѣнѣк и пробѣн въсклѣс даромъ.
R. H. Morgan, 23 N. Main str. SHAMOKIN, PA.

Юліанъ Копилянскій
(JULIAN KOPYLANSKI)
424 Shamokin str.
ШАМОКИНЪ, ПА.
Перворядный салонъ рускій. — Найлучшй напитокъ можна ты достати, якъ: пиво на цѣлянки и бутельки, вина розмантова гатунку, горѣвки досконалы, цигара дужѣ добры.
Спѣшитъ Братѣ Русины до свога братчика Юлька.

Dr. John Szlupas
421 Penn. Ave.
SCRANTON, PA.

Знаменитый лѣкаръ. Довольтна ирактика дала ему способность стати добрымъ лѣкарѣмъ. Лѣчитъ усѣбно всякого рода хоробы. Мае такожъ свою власну антику, въ котрой выроблюють ся дужѣ добры и помѣщныи лѣкарства.

Розмовитъ ся по руски, литовски, польски и по англійски. — На цѣлой околици знають добре Шлупаса.

ОДИНОКІЙ РУСКІЙ СТОРЪ
ЗЪ УБРАНЕМЪ НА ЦѢЛЫЙ ОЛИФАНТЪ, ПА.

Юрія Хяляка.
Хто хоче мѣти добре и красне убране, а ще до того за тѣн грошѣн, то най иде купувати до Ю. Хяляка, во най не забуде взяти и грошѣн зъ собою, бо тамъ усе cash.

Продае вѣтъ такожъ „шифкарты“ и посылѣе грошѣн до всѣхъ частей свѣта. — Идѣтъ до старого знакомого!

Гаврилъ Маллякѣ
Гуртовный складъ (Wholesale)
20 Market st.
SHAMOKIN, PA.



Мае завѣсгды на складѣ свѣже, добре пиво въ великихъ и малыхъ бочѣвкахъ зъ найлучшихъ броварѣвъ, горѣвки и лѣкеры найлѣпшого гатунку.
Братѣ! замовляйте у свого!

РУСКІЙ КРАВЕЦЪ.
Въ Шамокинѣ, Па. мешкае рускій кравецъ **ПЕТРО КУЗМИЧЪ,**
146 Lincoln str.
Робитъ вѣтъ всѣлякѣ убранѣ мужскѣи складѣю и дешево.
Хто у него замовить убране, нѣкоди, того не пожалуе.

Dr. S. Blumberg,
1716 Carson str.
PITTSBURG, PA.
Кождый то знае, що въ Америцѣ шукають за такимъ докторомъ, котрый покочивътъ свои науки въ старомъ краю. Д-ръ Блюмбергъ вичивътъ ся за лѣкаря на університетѣ въ Варшавѣ, а зложивши испитѣ державный въ Филадельфій, освѣтъ въ Питсбургу. Дужѣ добрый докторъ. Розмовити ся можна по руски, нѣмецки, англійски и польски.

O. Murdza & Bros
46. Second st.
MT. CARMEL, PA.
O. МУРДЗА И БРАТЪ.
Сторъ заосмотреный найлучшими товарами, спроважоваными впрѣсть зъ першорядныхъ складѣвъ. Живитъ вѣтъ майже всѣхъ Русинѣвъ въ Mt. Carmel. Продае такожъ майнерскѣи одячи и посылѣе грошѣн до старого краю тано, точно, скоро и бесіечнѣ.

J. BOBKOWSKI
ПРЕДПРИЕМЦЯ ПОХОРОНОВЪ
Вѣнѣякъ такожъ „веричѣ“ на похорѣнѣ, хрестѣныи и всѣля по дужѣ низькихъ цѣнахъ.

300
PEARL and MULBERRY st
SHAMOKIN PA

Оденъ зъ наибольшихъ броварѣвъ въ Америцѣ.
ВАРИТЬ ПИВО НА КРАЕВЫЙ СПОСОБЪ, БЕЗЪ ВСЯКИХЪ ПРИМѢШОКЪ.
Хто лишъ разѣ покоштуе сего пивѣ, то иншого вже не хоче пити.
Голова водѣ пего нѣкоди не болитъ, бо естъ здоровѣе и поживнѣе.
НЕ ТРЕБА ЕГО ЗЪ РЕШТОЮ ХВАЛИТИ, БО ДОБРЕ САМО ЗА СЕБѢ ГОВОРИТЬ.
E. ROBINSON'S SONS,
LAGER BEER BREWERY,
435 to 455 N. 7-th Str.
SCRANTON, PA.
Telephone calls: GENERAL OFFICE 2333. NIGHT CALL 4854.

Иванъ Глова
JOHN GLOWA
— (POSTMASTER) —
Excelsior, Pa.
ОДИНОКІЙ СТОРЪ НА ЦѢЛЫЙ EXCELSIOR.
Всякѣи потрѣбнѣи рѣчѣ до жита, якъ такожъ можна кунити убранѣ майнерскѣи и звычайнѣи. Посылѣе такожъ грошѣн до всѣхъ частей свѣта, скоро, тано и бесіечнѣ.
Продае шифкарты.
Не водѣ нынѣ вже знають люде солидного Ивана Глову.

Купуйте книжѣн и газетѣ!

Толстой. Воскресеніе. Романъ, 85 шт. въ опрѣвѣ	\$1.35
Воскресеніе съ рис. въ 2 г.	\$2.20
въ опрѣвѣ	2.75
Жизнь и учение Ісуса	13
Что такое искусство	21
О борьбѣ со зломъ	21
Филантѣпскій разгромъ. Сборникъ Студенческаго движенія	40
Сборникъ Студенческаго движенія въ Россіи	43
Заблорѣвъ. О сожженіи оружія	8
Конференція въ Гаагѣ	16
Говѣтъ. Правда о бабѣнѣ	11
Рабочее дѣло въ Россіи	31
Очерки изъ исторіи англ. раб. союзѣвъ	17
Что такое государственнѣи преступнѣи	22
Листки Свободнаго Слова, Нр. 13 14 по 16	8
Свободнѣи мысль. Нр. 4 и 5, 1899, Нр. 1—4 1900 по	11
Наканунѣ Нр. 11—16 по	11

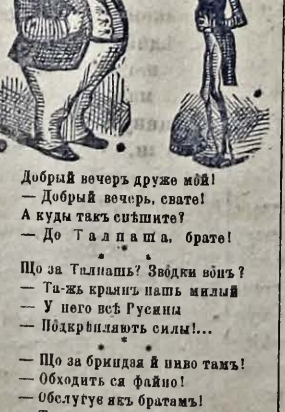
За почту платимо самѣи.
Адресуйте:
W. Vokolek
ATTORNEY AT LAW,
502 Lackawanna Ave.
COR. WASHINGTON AVE
Scranton, Pa.

A. Wasserman,
29 Clinton str. near Stanton str.
NEW YORK, CITY.

T. TALPASZ
ГЕОДОЗІЙ ТАЛПАШЪ
РУСКІЙ РЕСТАВРАТОРЪ
— и —
ГОТЕЛЬНОЧІЙ
246 Pearl Str.
Shamokin, Pa.
Недалѣко руской плѣбаніи.

РУСКА ВУЧЕРНЯ
Игнатія Трохановского,
на Second Str.
в Mt. Carmel, Pa.

РЕСТАВРАЦІЯ И КАВЯРНЯ.
*** TROMETTER'S ***
(Тромейтеръ)
Cor. Rock & Sunbury str.
SHAMOKIN, PA.
напротив National Bank.
Свѣдѣнѣя. Обѣды, Вечерѣ.
Въ кождомъ часѣ можна достати такѣ горничѣи и змѣнѣи перекусѣнѣи. Потравѣи приладжѣнѣи на европѣискій способѣ, дужѣ смачно. Услугѣи солида. Окремѣи компѣты для родичѣнѣи. Найлучшѣи вина, пиво, лѣкеры, горѣвки и всѣи можливѣи напитокѣи. Цѣна дужѣ мала.



Добрыи вечерѣ дружо мой!
— Добрыи вечерѣ, свѣтѣ!
А кудѣ такъ свѣшитѣ?
— До Талпашѣи, братѣ!
Що за Талпашѣи? Звѣдикъ вѣтъ?
— Та-жѣ крайнѣи нашъ милый
— У него всѣ Русинѣи
— Подкрѣпѣляютъ силы!
— По за бридѣи я вѣво тамъ!
— Облѣдитъ ся файно!
— Обслѣгуе вѣтъ братѣи!
— Танѣи надѣвѣчѣи!

Учѣте ся, братѣ мои! И чужоу научаетѣсь, И своего не дураитѣсь!
Думайте читаетѣ. И своего не дураитѣсь!
Т. Шевченко.

Всюды нѣвѣчитъ ся правда, Всякѣи пануе брѣхнѣя,
Въ вашихъ лишъ сердцахъ, о братѣи, Най не повстанѣе вона!
Ив. Франко.